

**Zeitschrift:** Rapport annuel / Office national suisse du tourisme  
**Herausgeber:** Office national suisse du tourisme  
**Band:** 35 (1975)

**Vereinsnachrichten:** Membres de l'ONST, Contribuants volontaires, Comité, Bureau, Commission de contrôle, Direction, Agences et Représentations

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.05.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Membres de l'ONST, Contribuants volontaires, Comité, Bureau, Commission de contrôle, Direction, Agences et Représentations

(au 31 décembre 1975)

MEMBRES DE L'ONST

1. *Confédération et entreprises fédérales*  
Confédération suisse, Berne  
Chemins de fer fédéraux suisses, Berne  
Entreprise des postes, téléphones et télégraphes suisses, Berne
2. *Société suisse des hôteliers, Berne*
3. *Milieux intéressés au tourisme routier, Berne*
4. *Swissair, S.A. suisse pour la navigation aérienne, Zurich*
5. *Associations suisses*  
Association suisse des établissements pour malades, Aarau  
Association suisse des stations thermales, Baden  
Association suisse des buffetiers, Berne  
Association suisse des casinos-kursaals, Berne  
Association suisse des directeurs d'offices de tourisme, Berne  
Association suisse des entreprises de transport à câbles ASC, Berne  
Fédération suisse des cheminots, Berne  
Fédération suisse du tourisme, Berne
- Radio suisse, S.A. de télégraphie et téléphonie sans fil, Berne  
Union des concessionnaires suisses d'autotransports postaux, Berne  
Union des entreprises suisses de transports publics, Berne  
Association suisse des stations climatiques, Breganzona  
Asmas, Association suisse des magasins d'articles de sport, Chêne-Bougeries  
Communauté de travail des villes suisses de congrès, Davos Platz  
Fédération suisse des écoles privées, Gruyères  
Association des entreprises suisses de navigation, Lucerne  
Fédération suisse de camping et caravanning, Lucerne  
Maison suisse des transports et communications, Lucerne  
Compagnie suisse des wagons-restaurants, Olten  
Union des sociétés suisses de développement, Rapperswil  
Association du Jura suisse, Waldenburg  
Association d'agences suisses de publicité, Zurich  
Association suisse des hôtels de famille chrétiens, Zurich  
Association suisse des marchands de matériaux de construction, Zurich  
Fédération suisse des agences de voyages, Zurich
- Fédération suisse des cafetiers, restaurateurs et hôteliers, Zurich  
Fédération suisse des travailleurs du commerce, des transports et de l'alimentation, Zurich  
Office suisse d'expansion commerciale, Zurich  
Société suisse des brasseurs, Zurich
6. *Membres, classés par cantons*  
*Appenzell Rh.Ext.*  
Kur- und Verkehrsverein Heiden, Heiden  
Kanton Appenzell A.Rh., Herisau  
Säntis-Schwebbahn AG, Herisau  
Verband Appenzell A.Rh. Verkehrsvereine VAAV, St. Gallen  
*Appenzell Rh.Int.*  
Kanton Appenzell I.Rh., Appenzell  
*Argovie*  
Aargauische Kantonalbank, Aarau  
Aargauische Verkehrsvereinigung, Aarau  
Kanton Aargau, Aarau  
Einwohnergemeinde Baden, Baden  
Kur- und Verkehrsverein Rheumabad Baden, Kur- und Verkehrsbüro, Baden  
Stadt Lenzburg, Lenzburg  
Hotelier-Verein Rheinfelden, Rheinfelden  
Ringier & Cie AG, Zofingen  
Thermalbad Zurzach AG, Zurzach

*Bâle-Campagne*

Kanton Basel-Landschaft, Liestal  
Schindler Waggon AG, Pratteln

*Bâle-Ville*

Basler Handelskammer, Basel  
Basler Kantonalbank, Basel  
Gebr. Gondrand AG, Internationale  
Transportgesellschaft, Basel  
Goth & Cie AG, Internationale  
Transporte, Basel  
Kanton Basel-Stadt, Basel  
Natural AG, Internationale Trans-  
porte, Basel  
Pax, Schweizerische Lebens-  
versicherungs-Gesellschaft, Basel  
Schmidt-Agence AG, Zeitungen,  
Zeitschriften en gros, Kiosk-  
unternehmen, Basel  
Schweizer Mustermesse, Basel  
Schweizerischer Bankverein, Basel  
Verkehrsverein der Stadt Basel, Basel  
Wassermann AG, Graphische  
Anstalt, Basel

*Berne*

Kur- und Verkehrsverein Adelboden,  
Adelboden  
Aktiengesellschaft Chocolat Tobler,  
Bern  
Benteli AG, Buchdruck, Offset-  
druck, Verlag, Bern Bümpliz  
Bergbahnen Grindelwald-First AG,  
Bern  
Berner Alpenbahn-Gesellschaft  
Bern-Lötschberg-Simplon, Bern

Willy Enk, Stewardess-Dienst, Bern  
Hallwag AG, Bern  
Hotel Bellevue-Palace, Bern  
Kanton Bern, Bern  
Kantonalbank von Bern, Bern  
Kiosk AG, Bern  
Kümmerly & Frey AG, Graphische  
Anstalt, Bern  
Schweizerische Volksbank, Bern  
Stadt Bern, Bern  
Stämpfli & Cie AG, Buchdruckerei  
und Verlag, Bern  
Verbandsdruckerei AG Bern, Bern  
Verkehrsverein der Stadt Bern, Bern  
Stadt Biel, Biel  
Société de développement de Bienne  
et des environs, Bienne  
Brienz-Rothorn-Bahn, Brienz  
Kurverein Grindelwald, Grindelwald  
Verkehrsverein Gstaad, Gstaad  
Berner Oberland-Bahnen, Interlaken  
Gemeinde Interlaken, Interlaken  
Schilthornbahn AG Mürren,  
Interlaken  
Verkehrsverein des Berner Ober-  
landes, Interlaken  
Verkehrsverein Interlaken, Interlaken  
Wengernalp- und Jungfraubahn,  
Interlaken  
Sesselbahn Kandersteg-Oeschinen AG,  
Kandersteg  
Verkehrsverein Kandersteg,  
Kandersteg  
Gugelmann & Cie AG, Textilwerke,  
Langenthal  
Porzellanfabrik Langenthal AG,  
Langenthal

Verkehrsverband Emmental,  
Langnau i. E.  
Kur- und Verkehrsverein Lenk, Lenk  
Kunstanstalt Brügger AG, Meiringen  
Pro Jura, Office jurassien du tourisme,  
Moutier  
Niesenbahn AG, Mülenen  
Kur- und Verkehrsverein Mürren,  
Mürren  
Einwohnergemeinde Thun, Thun  
Verkehrsverband Thunersee, Thun  
Büchler & Cie AG, Druckerei und  
Verlag, Wabern  
Verkehrsverein Wengen, Wengen

*Fribourg*

Société de développement de Châtel-  
Saint-Denis/Les Paccots, Châtel-  
Saint-Denis  
Canton de Fribourg, Fribourg  
Chemins de fer fribourgeois et  
Autobus GFM, Fribourg  
Société de développement de la ville  
de Fribourg, Fribourg  
Union fribourgeoise du tourisme,  
Fribourg  
Ville de Fribourg, Fribourg  
Société de développement de  
Romont, Romont

*Genève*

Compagnie générale de navigation  
sur le lac Léman, Genève

Compagnie genevoise des tramways  
électriques, Genève  
Naville & Cie S.A., Genève  
Office du tourisme de Genève,  
Genève  
République et Canton de Genève,  
Genève  
Société des hôteliers de Genève,  
Genève  
Ville de Genève, Genève

#### *Glaris*

Kur- und Verkehrsverein Braunwald,  
Braunwald  
Kanton Glarus, Glarus

#### *Grisons*

AG Aroser Verkehrsbetriebe, Arosa  
Gemeinde Arosa, Arosa  
Kur- und Verkehrsverein Arosa,  
Arosa  
Kanton Graubünden, Chur  
Rhätische Bahn, Chur  
Verkehrsverein für Graubünden,  
Chur  
AG Davos-Parsenn-Bahnen,  
Davos Dorf  
Davosplatz-Schatzalp-Bahn und  
Luftseilbahn Schatzalp-Strela,  
Davos Platz  
Gemeinde Davos, Davos Platz  
Verkehrsverein Davos, Davos Platz  
Kur- und Verkehrsverein Flims,  
Flims Waldhaus

AG Luftseilbahn Klosters-  
Gotschnagrät-Parsenn, Klosters  
Kur- und Verkehrsverein Klosters,  
Klosters  
Kur- und Verkehrsverein Lenzer-  
heide, Lenzerheide  
Kur- und Verkehrsverein Pontresina,  
Pontresina  
Kur- und Verkehrsverein Samnaun,  
Samnaun  
Kur- und Verkehrsverein Savognin,  
Savognin  
Verkehrsverein Bad Scuol-Tarasp-  
Vulpera, Scuol  
Aktiengesellschaft Hans Badrutt –  
Palace-Hotel, St. Moritz  
Gemeinde St. Moritz, St. Moritz  
Kur- und Verkehrsverein St. Moritz,  
St. Moritz  
Kur- und Verkehrsverein Zuoz, Zuoz

#### *Lucerne*

Buchdruckerei Keller & Co AG,  
Luzern  
C. J. Bucher AG, Buchdruckerei  
und Tiefdruckanstalt, Luzern  
Epper's Car Rental Service, Luzern  
Hotelierverein Zentralschweiz,  
Luzern  
Kanton Luzern, Luzern  
Luzerner Kantonalbank, Luzern  
Pilatusbahn-Gesellschaft/Krienser-  
eggbahn AG, Luzern  
Schiffahrtsgesellschaft des  
Vierwaldstättersees, Luzern  
Stadt Luzern, Luzern

Verkehrsverband Zentralschweiz,  
Luzern  
Verkehrsverein Luzern, Luzern  
Rigibahn-Gesellschaft, Vitznau

#### *Neuchâtel*

Association pour le développement  
de La Chaux-de-Fonds,  
La Chaux-de-Fonds  
Association pour le développement  
de Neuchâtel, Neuchâtel  
Banque cantonale neuchâteloise,  
Neuchâtel  
Canton de Neuchâtel, Neuchâtel  
Chocolat Suchard S.A., Neuchâtel-  
Serrières  
Imprimerie Paul Attinger S.A.,  
Neuchâtel  
Office neuchâtelois du tourisme,  
Neuchâtel  
Ville de Neuchâtel, Neuchâtel

#### *Saint-Gall*

Gemeinde Amden, Amden  
Kur- und Verkehrsverein Bad Ragaz,  
Bad Ragaz  
Thermalbäder und Grand-Hotels  
Bad Ragaz, Bad Ragaz  
Eidenbenz & Co, Lithographie,  
Offsetdruck und Kartonage,  
St. Gallen  
Kanton St. Gallen, St. Gallen  
Maestrani, Schweizer Schokoladen AG,  
St. Gallen

Nordostschweizerische Verkehrs-  
vereinigung, St. Gallen  
Stadt St. Gallen, St. Gallen  
Vereinigung Nordostschweizerischer  
Transportunternehmungen,  
St. Gallen  
Verkehrsverein der Stadt St. Gallen,  
St. Gallen  
Zollikofer & Cie AG, Buch- und  
Offsetdruck, St. Gallen  
Luftseilbahn Wangs-Pizol AG,  
Wangs

#### *Schaffhouse*

SIG, Schweizerische Industrie-  
Gesellschaft, Neuhausen a. Rhf.  
Kanton Schaffhausen, Schaffhausen  
Stadt Schaffhausen, Schaffhausen

#### *Schwytz*

Kur- und Verkehrsverein Brunnen,  
Brunnen  
Verkehrsverein Einsiedeln,  
Einsiedeln  
Welttheater-Gesellschaft, Einsiedeln  
Kurverein Gersau, Gersau  
Calendaria AG, Druck- und  
Verlagsanstalt, Immensee  
Kurverein Oberiberg, Oberiberg  
Kanton Schwyz, Schwyz  
Kantonalbank Schwyz, Schwyz  
Schwyzer Verkehrsbetriebe AG,  
Schwyz

#### *Soleure*

Schweizerische Isolawerke,  
Breitenbach  
Von Roll AG, Gerlafingen  
Einwohnergemeinde Grenchen,  
Grenchen  
Einwohnergemeinde Olten, Olten  
Buchdruckerei Gassmann AG,  
Solothurn  
Kanton Solothurn, Solothurn  
Solothurner Kantonalbank,  
Solothurn  
Stadt Solothurn, Solothurn

#### *Tessin*

Ente Turistico di Ascona e Losone,  
Ascona  
Banca dello Stato del Cantone  
Ticino, Bellinzona  
Ente Ticinese per il Turismo,  
Bellinzona  
Repubblica e Cantone del Ticino,  
Bellinzona  
Città di Locarno, Locarno  
Ente Turistico di Locarno e Valli,  
Locarno  
Ferrovie autolinee regionali ticinesi,  
Locarno  
Navigazione Lago Maggiore,  
Gestione governativa Italiana,  
Locarno  
Banca della Svizzera Italiana, Lugano  
Città di Lugano, Lugano  
Ente Turistico di Lugano e Dintorni,  
Lugano

#### *Thurgovie*

Kanton Thurgau, Frauenfeld  
Stadt Frauenfeld, Frauenfeld  
Stoffel & Sohn, Plombenfabrik, Horn

#### *Unterwald*

Drahtseilbahn Engelberg-  
Gerschnialp und Luftseilbahn  
Gerschnialp-Trübsee, Engelberg  
Kur- und Verkehrsverein Engelberg,  
Engelberg  
Luftseilbahn LTKT Trübsee-  
Kleintitlis AG, Engelberg  
Skilift Trübsee-Jochpass, Engelberg  
Luftseilbahn Lungern-Schönbüel,  
Lungern  
Kanton Unterwalden ob dem Wald,  
Sarnen  
Kanton Unterwalden nid dem Wald,  
Stans/Breitenhaus  
Luzern-Stans-Engelberg-Bahn,  
Stansstad  
Verband Zentralschweizerischer Ver-  
kehrsunternehmungen, Stansstad

#### *Uri*

Kanton Uri, Altdorf  
Verkehrsverein Andermatt, Andermatt

#### *Valais*

Compagnie du chemin de fer Aigle-  
Ollon-Monthey-Champéry, Aigle  
M. Clivaz, directeur de l'institut  
Les Roches et du pensionnat  
Pré-Fleuri, Bluche-Randogne

Brig-Visp-Zermatt-Bahn, Brig	Société des forces motrices de l'Avançon, chemin de fer	Compagnie du chemin de fer Nyon-St-Cergue-Morez, Nyon
Furka-Oberalp-Bahn, Brig	Bex-Villars-Bretaye, Bex	Association des intérêts de Vevey et environs, Vevey
Gornergrat-Bahn, Brig	Office du tourisme de Château-d'Œx, Château-d'Œx	Chemins de fer électriques veveysans, Vevey
Société de développement de Champéry, Champéry	Association cantonale vaudoise des hôteliers, Lausanne	Compagnie du chemin de fer funiculaire Vevey-Chardonne-Mont-Pèlerin, Vevey
Société des sports et de développement, Crans-sur-Sierre	Association des intérêts de Lausanne - Office du tourisme, Lausanne	Municipalité de Vevey, Vevey
Société des téléferiques de Crans-Montana S.A., Crans-sur-Sierre	Banque cantonale vaudoise, Lausanne	Säuberlin & Pfeiffer S.A., Vevey
Kur- und Verkehrsverein Leukerbad, Leukerbad	Canton de Vaud, Lausanne	Société des produits Nestlé S.A., Vevey
Office régional du tourisme, Martigny	Crédit foncier vaudois, Lausanne	Office du tourisme de Villars et environs, Villars-sur-Ollon
Compagnie du chemin de fer et d'autobus Sierre-Montana-Crans, Montana-Vermala	Héliographia S.A., Arts graphiques, Lausanne	
Société de développement de Montana-Vermala, Montana-Vermala	Imprimeries Réunies S.A., Lausanne	
Commune de Randogne, Randogne	Marsens Roger, Arts graphiques «Lithos», Lausanne	<i>Zoug</i>
Luftseilbahnen Saas Fee AG, Saas Fee	Office du tourisme du Canton de Vaud, Lausanne	Kanton Zug, Zug
Verkehrsverein Saas Fee, Saas Fee	Presses centrales Lausanne S.A., Lausanne	Verkehrsverband des Kantons Zug, Zug
Canton du Valais, Sion	Ville de Lausanne, Lausanne	
Office du tourisme de Sion et environs, Sion	M <sup>me</sup> H. R. von der Mühl, conseillère en pédagogie, service scolaire suisse, Lausanne	<i>Zurich</i>
Union valaisanne du tourisme, Sion	Office du tourisme de Leysin, Leysin	Avis Autovermietung AG, Glattbrugg
AG für Verkehrsbetriebe Leukerbad und Umgebung (LLB), Susten	Commune de Montreux, Montreux	NCR (Schweiz), Zürich/Wallisellen, Glattzentrum
Société de développement de Verbier, Verbier	Compagnie du chemin de fer Glion-Rochers-de-Naye, Montreux	Lindt & Sprüngli AG, Kilchberg
Gemeinde Zermatt, Zermatt	Compagnie du chemin de fer Montreux-Oberland bernois, Montreux	Verkehrsverband Zürichsee und Umgebung, Rapperswil
Kur- und Verkehrsverein Zermatt, Zermatt	Imprimerie Corbaz S.A., Montreux	Schweizerische Lokomotiv- und Maschinenfabrik, Winterthur
	Kursaal et Casino, Montreux	Schweizerische Unfallversicherungsgesellschaft in Winterthur, Winterthur
	Office du tourisme de Montreux, Montreux	Stadt Winterthur, Winterthur
<i>Vaud</i>	Société des hôtels National & Cygne S.A., Montreux	Accumulatoren-Fabrik Oerlikon, Zürich
Compagnie du chemin de fer Aigle-Leysin, Aigle		

Bank Leu AG, Zürich  
 BP (Schweiz) AG, Zürich  
 Buchdruckerei an der Sihl AG,  
 Zürich  
 Buchdruckerei Berichthaus AG,  
 Zürich  
 Konzett & Huber, Druckereibetriebe  
 AG, Zürich  
 Crowe & Cie AG, Internationale  
 Transporte, Zürich  
 Danzas AG, Internationale  
 Transporte, Zürich  
 Dolderbahn AG, Zürich  
 Elvia Versicherungs-Gesellschaft,  
 Zürich  
 Garage Riesbach AG, Zürich  
 Gebr. Fretz AG, Zürich  
 Genossenschaft Grütli-  
 Buchdruckerei, Zürich  
 Helvetia-Unfall, Schweizerische  
 Versicherungs-Gesellschaft, Zürich  
 Hertz AG - Switzerland, Zürich  
 Hug & Söhne AG, Druckerei, Zürich  
 Iva AG für internationale Werbung,  
 Zürich  
 Jacky, Maeder & Cie, Internationale  
 Transporte, Zürich  
 Kanton Zürich, Zürich  
 Mövenpick AG, Zürich  
 J. C. Müller AG, Lithographie,  
 Zürich  
 Neue Zürcher Zeitung, Zürich  
 Nievergelt Repro AG, Zürich  
 Orell Füssli, Graphische Betriebe AG,  
 Zürich  
 Panalpina Speditions AG, Zürich  
 Reisebüro Kuoni AG, Zürich

Schweizerische Bankgesellschaft,  
 Zürich  
 Schweizerische Kreditanstalt, Zürich  
 Schweizerische Rückversicherungs-  
 Gesellschaft, Zürich  
 Shell (Switzerland), Zürich  
 Stadt Zürich, Zürich  
 Tages-Anzeiger für Stadt und  
 Kanton Zürich AG, Zürich  
 Unilever (Schweiz) AG, Zürich  
 Verkehrsverein Zürich, Zürich  
 A. Welte-Furrer AG, Zürich  
 Weltifurrer, Internationale  
 Transport AG, WITAG, Zürich  
 A. Wetter & Cie, Clichéanstalt,  
 Zürich  
 G. Winterhalder AG, Taxi- und  
 Reiseunternehmung, Zürich  
 J. E. Wolfensberger AG, Graphik,  
 Kunstverlag, Gemälde, Zürich  
 Zürcher Hotelier-Verein, Zürich  
 Zürcher Kantonalbank, Zürich  
 «Zürich», Versicherungs-Gesell-  
 schaft, Zürich

#### 7. *Liechtenstein*

Verkehrskommission des Fürstentums  
 Liechtenstein, Vaduz

#### CONTRIBUANTS VOLONTAIRES

Verkehrs- und Verschönerungs-  
 Verein, Aarau  
 Pension Hari, Adelboden  
 Aktiengesellschaft Adolph Saurer,  
 Arbon  
 Pension am See, Arosa  
 Kursaal Baden, Baden  
 Institut Baldegg, Baldegg  
 Carrosserie Gangloff AG, Bern  
 Autolinee Bleniesi, Biasca  
 Verkehrsverein Brienz, Brienz  
 Verkehrsverein Brig und Umgebung,  
 Brig  
 Ente Turistico di Brissago e Ronco  
 s. Ascona, Brissago  
 Kabelwerke Brugg AG, Brugg  
 Schaller-Frewi AG, Briefumschlag-  
 und Papierwarenfabrik, Brugg  
 Società cooperativa ferrovia Monte  
 Generoso, Capolago  
 Schwestern-Institut Heiligkreuz,  
 Cham  
 M. Arthur Schaerer, prop. Hôtel  
 Les Iris, Chernex  
 Société d'exploitation des câbles  
 électriques, Cortaillod  
 Stiftschule Einsiedeln, Einsiedeln  
 Vontobel Druck AG, Feldmeilen  
 Trainerlift Waldhaus, Flims  
 Waldhaus  
 Pensionnat de l'Ecole cantonale  
 supérieure de commerce de  
 jeunes filles, Fribourg  
 Kur- und Verkehrsverein Frutigen,  
 Frutigen

Fert & Cie, succ. de l'Agence de voyages Blenk et Fert, Genève	Hotel Drei Könige, Luzern	Kurverein Stechelberg, Stechelberg
Hôtel Elite, Genève	Compagnie du chemin de fer Martigny-Orsières, Martigny	Thunersee-Beatenbergbahn und Sporthahn Beatenberg-Niederhorn, Thun-Dürrenast
Association des intérêts de Glion, Glion	Société de développement de Martigny, Martigny	Verkehrsverein Thusis, Thusis
Autoverkehr Thun-Goldiwil-Heiligenschwendi AG, Heiligenschwendi	Motel, Motgare et Camping de la Buna, Mies	Kambly AG, Trubschachen
Institut Theresianum, Ingenbohl-Brunnen	Association des intérêts de Morgins, Morgins	Hotel Alpina, Unterwasser
Bergbahn Lauterbrunnen-Mürren, Interlaken	Seilbahnen AG Blatten-Belalp-Aletsch, Naters	Kur- und Verkehrsverein Unterwasser, Unterwasser
Marti Motels AG, Interlaken	Hôtel et Téléski de Tête-de-Ran, Neuchâtel	Kurverein Vitznau, Vitznau
Alpar, Flug- & Flugplatzgesellschaft AG, Kehrsatz	Gasthaus Ochsen, Neu St. Johann	Kurverein Weggis, Weggis
Leinenweberei Langenthal AG, Langenthal	F. Kocher & fils S.A., Boulonnerie, Nyon	Hotel Alpina, Zerneß
Diavox S.A., Institut moderne de langues, Lausanne	Pension Hauser, Pontresina	Autobusbetrieb Zürich-Zollikon-Küsnacht, Hans Baumgartner, Zollikon
Imprimerie Vaudoise, Lausanne	Verkehrsverein Rapperswil-Jona, Rapperswil	K. Klarer-Secchi, Konditorei-Pension, Zuoz
Institut «V. Pareto» S.A., Lausanne	Motel - Restoroute et Camping de Rennaz-Montreux, Hôtel-Route S.A., Rennaz-Montreux	A. Baggenstos & Co. AG, Büro-maschinen, Büroorganisation, Zürich
Huguenin Médailleurs S.A., Le Locle	Kur- und Verkehrsverein Solbad Rheinfelden, Rheinfelden	Bäggli Hotels AG, Hotel zum Goldenen Schwert, Zürich
Société de développement de la Vallée de Joux, Les Bioux	Verkehrsverband Tösstal-Zürcher Oberland, Rüti ZH	Bäggli Hotels AG, Hotel Rothus, Zürich
Meilleret-Les Diablerets-Vers-l'Eglise S.A., Les Diablerets	Hotel Burgener, Saas Fee	Hotel Adler, Zürich
Hôtel Jolimont, M. Bernard Délez, Les Marécottes	Hotel Bad, Schmerikon	Hotel Bellaria, Zürich
Hôtel La Paix, Leysin	Hotel-Restaurant Bahnhof, Schönried	Hotel Butterfly, Zürich
Apartmenthouse Belvedere S.A., Lugano	Municipalité de Sierre, Sierre	Hotel du Théâtre, Zürich
Motel Ponte Tresa S.A., Lugano	Kur- und Verkehrsverein, Sils-Engadin	International Escort & Secretary AG, Zürich
Società del Teatro e Casino-Kursaal di Lugano S.A., Lugano	Verkehrsverein Silvaplana, Silvaplana	Walter Latscha, Zürich
Ristorante Capo San Martino, Lugano Paradiso	Provins, Fédération de producteurs de vins du Valais, Sion	Locher & Cie AG, Bauingenieure und Bauunternehmer, Zürich
Gübelin AG, Luzern	Verkehrsverein Spiez, Spiez	Messer AG, Papiere - Bürobedarf, Zürich
		Schweizerischer Berufsverband für Tanz und Gymnastik, Zürich

Gebrüder Tüscher & Co., Carrosserie, COMITÉ  
Zürich

Verband Schweizerischer Papier-  
und Papierstoffabrikanten,  
Zürich

Luvini Gastone, Dr, Président de  
l'ONST, juge à la Cour d'appel,  
Lugano

*Confédération:*

Trachsel Peter, avocat, directeur  
de l'Office fédéral des transports,  
Berne

Jaccard Maurice, ministre, chef du  
service des Suisses de l'étranger  
du Département politique fédéral,  
Berne

Weibel Herbert, chef de section de  
l'Administration fédérale des  
finances, Berne

Keller Peter, Dr rer. pol., chef de  
la Section touristique de l'Office  
fédéral des transports, Berne  
(suppl.)

*Chemins de fer fédéraux:*

Wellinger Karl, Dr, directeur  
général, département des trans-  
ports, direction générale des CFF,  
Berne

Schärer Arnold, Dr, secrétaire général  
des CFF, Berne

Berthoud Samuel Ed., lic. rer. pol.,  
directeur du service commercial  
voyageurs des CFF, Berne

Bauer Georg, Dr, directeur adjoint  
du service commercial voyageurs  
des CFF, Berne (suppl.)

*Entreprise des postes, téléphones  
et télégraphes suisses:*

Morant Albert, Dr, directeur de la  
division d'état-major des PTT,  
Berne

Delaloye Bernard, ing. dipl.,  
directeur des services des télé-  
communications des PTT, Berne

Fischer Albert, Dr, chef de la  
division des automobiles PTT,  
Berne

Kopp Heinrich, avocat, secrétaire  
général des PTT, Berne (suppl.)

*Association suisse des casinos-kursaals:*

Graf Fritz, avocat, président du  
conseil d'administration du  
Kursaal d'Interlaken, Interlaken  
Censi Emilio, Dr, avvocato, Lugano  
(suppl.)

*Association suisse des directeurs  
d'offices de tourisme:*

Hegner Ernst, président de  
l'Association suisse des directeurs  
d'offices de tourisme, directeur de  
l'Office du tourisme de Berne, Berne  
Christen Charles, directeur de  
l'Office du tourisme, Engelberg  
(suppl.)

*Association suisse des stations  
thermales:*

Kasper Peter, président, directeur de  
l'Office du tourisme de St-Moritz,  
St-Moritz

Keller Willi, président de l'Office du  
tourisme de Baden, directeur des  
hôtels Verena Hof, Baden (suppl.)

*Berne, Canton:*

Tschumi Hans, Dr, conseiller national, Interlaken  
Tromp Matthias, lic. rer. pol., secrétaire de la Direction de l'économie publique du Canton de Berne, Berne (suppl.)

*Berne, Ville:*

Müller Peter, secrétaire, Services économiques de la ville de Berne, Berne  
Berger Liselotte, adjointe du maire de Berne, Berne (suppl.)

*Chemin de fer rhétique:*

Wieland Otto, Dr, directeur du Chemin de fer rhétique, Coire  
Casanova Claudio, lic. oec. publ., Chef du service commercial du Chemin de fer rhétique, Coire (suppl.)

*Compagnie du chemin de fer des Alpes bernoises Berne-Loetschberg-Simplon:*

Anliker Fritz, Dr, directeur du BLS, Berne  
Spörri Willy, Dr, secrétaire général du BLS, Berne (suppl.)

*Ente Ticinese per il Turismo:*

Solari Marco, lic. sc. soc., Direttore dell'Ente Ticinese per il Turismo, Bellinzona  
Foglia Eugenio, Direttore dell'Ente Turistico di Lugano, Lugano (suppl.)

*Fédération suisse des écoles privées:*

Bagnoud Prosper, directeur du Chaperon-Rouge, Crans-sur-Sierre  
Ostermayer J., Dr, directeur de l'Institut Montana, Zugerberg (suppl.)

*Fédération suisse des cafetiers, restaurateurs et hôteliers:*

Barblan Alfons, Hôtel Barblan et Buffet de la gare, Küblis  
Moren Pierre, président central de la FSCRH, Sion  
Frei Xaver, Dr, directeur de la FSCRH, Zurich  
Morel Roger, Fribourg (suppl.)

*Fédération suisse des cheminots:*

Joye Louis, vice-président SEV, Berne  
Meier Werner, président SEV, Berne (suppl.)

*Fédération suisse du tourisme:*

Krippendorf Jost, Prof. Dr, directeur de la FST, Berne  
Rohner Willy, Dr, président de la FST, Altstätten SG (suppl.)

*Fribourg-Neuchâtel-Jura bernois:*

Calame Maurice, président de l'Office neuchâtelois du tourisme, Le Locle  
Beuchat Roger, directeur de l'Office neuchâtelois de tourisme, Neuchâtel (suppl.)

*Genève, Canton:*

Girardin Lise, M<sup>me</sup>, Maire de Genève, Genève  
Schmitt Henri, conseiller d'Etat, chef du Département de l'économie publique du Canton de Genève, Genève (suppl.)

*Grisons, Canton:*

Schutz Jakob, conseiller d'Etat, chef du Département de justice et police du Canton des Grisons, Coire  
Morosani Anton, conseiller communal, hôtelier, Davos (suppl.)

*Milieux intéressés au tourisme routier:*

Automobile-Club de Suisse:  
Häberlin Curt, avocat, directeur général de l'ACS, Berne  
Touring-Club Suisse:  
Marquart Jean-Pierre, directeur du TCS, Genève  
Fédération routière suisse:  
Schälchli Jakob, Dr, secrétaire général de la FRS, Berne  
Traber Hermann, c/o Fédération routière suisse, Berne (suppl.)

*Municipalité de Montreux:*

Cevey Jean-Jacques, conseiller national, syndic, Montreux  
Weber Jean-Pierre, municipal, Clarens (suppl.)

*Office du tourisme de la Suisse centrale:*

Leu Franz X., Dr, a. conseiller aux Etats, président d'honneur de l'Office du tourisme de la Suisse centrale, Lucerne  
Eichenberger Kurt, directeur de l'Office du tourisme de la Suisse centrale, Lucerne (suppl.)

*Office du tourisme de l'Oberland bernois:*

Twerenbold Walter, directeur de l'Office du tourisme de l'Oberland bernois, Interlaken  
Richard Hans-Rudolf, Hôtel Bellevue, Adelboden (suppl.)

*Office du tourisme des Grisons:*

Tenchio Ettore, Dr, vice-président de l'ONST, président de l'Office du tourisme des Grisons, Coire  
Sommer Raoul, directeur de l'Office du tourisme des Grisons, Coire (suppl.)

*Office du tourisme du Canton de Vaud:*

Schwarz Jean-Jacques, directeur de l'Office du tourisme du Canton de Vaud, Lausanne

Vacant

Jaussi Raymond, délégué aux affaires économiques de la Commune de Montreux, Montreux (suppl.)

*Office du tourisme, Adelboden:*

Rubi Fred, Dr, conseiller national, directeur de l'Office du tourisme, Adelboden  
Gygax Kurt P., président de la section d'Adelboden de la SSH, Adelboden (suppl.)

*Office du tourisme, Lucerne:*

Schacher Emil, président de l'Office du tourisme de Lucerne, directeur de la SGV, Lucerne  
Fries Othmar, Dr, directeur de l'Office du tourisme, Lucerne (suppl.)

*Société suisse des hôteliers:*

Weibel Niklaus, propriétaire de l'Hôtel Continental, Lucerne  
Lendi Richard, administrateur/directeur général, Hôtel du Rhône, Genève  
Dietrich Franz, directeur de la Société suisse des hôteliers, Berne  
Tresch Peter A., président central de la SSH, Hôtel Stern und Post, Amsteg (suppl.)

*Suisse orientale:*

Boos Werner, directeur de l'Office du tourisme de la Suisse orientale, St-Gall  
Ballmoos Walter, a. conseiller d'Etat, Frauenfeld (suppl.)

*Suisse du Nord-Ouest:*

Gutzwiller Paul, Dr, directeur de l'Office du tourisme de la Suisse du Nord-Ouest, Bâle  
Lüdin Hugo, président de l'Office du tourisme de la Suisse du Nord-Ouest, Liestal (suppl.)

*Swissair:*

Aeppli Hans, directeur général, marketing, Swissair, Zurich  
Scherrer Helmuth, directeur, chef département développement du produit et politique de vente, Swissair, Zurich (suppl.)

*Tessin:*

Lafranchi Arturo, Dr, avvocato, già consigliere di Stato, Presidente dell'Ente Ticinese per il Turismo, Bellinzona  
Bonalumi Luigi, Direttore dell'Ente Turistico di Locarno e Valli, Locarno (suppl.)

*Union des entreprises suisses de transports publics :*

Kesselring Walter, Dr, directeur du chemin de fer Bodensee-Toggenburg, St-Gall

Pfund Carl, Dr oec., directeur de l'UST, Berne (suppl.)

*Union valaisanne du tourisme :*

Erne Fritz, Dr, directeur de l'Union valaisanne du tourisme, Sion

Bumann Hubert, président de l'Union valaisanne du tourisme, Saas Fee (suppl.)

*Zurich, Canton :*

Künzi Hans, prof., Dr, conseiller national et conseiller d'Etat, chef de la Direction de l'économie publique du Canton de Zurich, Zurich

Knüsli Hans Heinrich, lic. iur., secrétaire de la Direction de l'économie publique du Canton de Zurich, Zurich (suppl.)

*Zurich, Ville :*

Brühwiler Hans, Dr, chancelier municipal, Zurich

Zellweger Ulrich, lic. iur., avocat, substitut du chancelier municipal, Zurich (suppl.)

*Office du tourisme de Zurich :*

Anderegg Bruno-Hans, Dr, directeur de l'Office de tourisme de Zurich et environs, Zurich

Brüschweiler Robert, Zurich (suppl.)

BUREAU

Luvini Gastone, Dr, président de l'ONST, juge à la Cour d'appel, Lugano

Aeppli Hans, directeur général, marketing, Swissair, Zurich

Berthoud Samuel Ed., lic.rer. pol., directeur du service commercial voyageurs des CFF, Berne

Cevey Jean-Jacques, conseiller national, syndic, Montreux

Dietrich Franz, directeur de la Société suisse des hôteliers, Berne

Häberlin Curt, avocat, Milieux intéressés au tourisme routier, directeur général de l'ACS, Berne

Kesselring Walter, Dr, directeur du Chemin de fer Bodensee-Toggenburg, St-Gall

Lendi Richard A., administrateur/directeur général, Hôtel du Rhône, Genève

Leu Franz X., Dr, a. conseiller aux Etats, président d'honneur de l'Office du tourisme de la Suisse centrale, Lucerne

Morant Albert, Dr, directeur de la division d'état-major des PTT, Berne

Rubi Fred, Dr, directeur de l'Office du tourisme d'Adelboden, Adelboden

Tenchio Ettore, Dr, avocat, vice-président de l'ONST, président de l'Office du tourisme des Grisons, Coire

Trachsel Peter, avocat, directeur de l'Office fédéral des transports, Berne

COMMISSION DE CONTROLE

*Chef:*

Kropf Robert, chef de la section  
revisions et surveillance des  
comptes, Office fédéral des  
transports, Berne

*Membres:*

Dasen Hans, Dr, directeur de l'Office  
de tourisme du lac de Thoune,  
Thoune  
Fauconnet Henri E., Collonge-  
Bellerive GE

*Suppléants:*

Sommer Raoul, directeur de l'Office  
du tourisme des Grisons, Coire  
Talon André, chef du service  
financier de la Compagnie du  
chemin de fer MOB, Montreux

DIRECTION, AGENCES  
ET REPRÉSENTATIONS

*Siège de Zurich:*

Talacker 42  
Kämpfen Werner, Dr, directeur  
Signorell Christian, directeur-  
suppléant  
Leu Walter, sous-directeur  
Bächi Richard, chef de section  
Birmann Fred, chef de section  
Enzen Jean-Pierre, chef de section  
Stiefel Jürg, chef de section  
Ziegler Ulrich, rédacteur  
Zimmermann Hans, chef de section

*Agences à l'étranger et chefs d'agences:*

*Amsterdam:* Klee Helmut  
Koningsplein 11  
*Bruelles:* Heuberger Adolf  
rue Royale 75  
*Buenos Aires:* Eberhard Urs  
(chef par intérim)  
Avenida Santa Fé 846  
*Copenhague:* Scherrer Max  
Vesterbrogade 6D  
*Le Caire:* Mottier Reynold  
(chef par intérim)  
22 Kasr el Nil Str.  
*Francfort s. M.:* Felber Herbert  
Kaiserstrasse 25  
Sous-agences: Düsseldorf  
Hambourg  
*Londres:* Kunz Albert  
Swiss Centre, 1 New Coventry Street

*Madrid:* Adank Matthias  
Av. José Antonio 84, 1<sup>o</sup>

*Milan:* Frigerio Dante, Dr  
Centro Svizzero, Piazza Cavour 4

*New York:* Baroni Bruno  
Swiss Center, 608 Fifth Avenue  
Sous-agence Chicago

*Paris:* Rotach Walter  
11 bis rue Scribe

*Rome:* Frigerio Dante Dr  
(Adjoint au chef d'agence:  
Wetter Raymond)  
Via Vittorio Veneto 56

*San Francisco:* Isler Willy  
661 Market Street

*Stockholm:* Vintilescu Kim (M<sup>me</sup>)  
Kungsgatan 56

*Toronto:* Lehmann Max  
Commerce Court West  
Sous-agence Montréal

*Vienne:* Dutler Hans  
Kärntnerstrasse 20

*Représentations avec Swissair:*

*Chef délégué de l'ONST pour  
l'Amérique latine (Buenos Aires):*  
Senn A.

*Bogotá:* Orejuela O.

*Caracas:* Jordan G.

*Johannesbourg:* Peter S.

*Lima:* Dittrich M.

*Lisbonne:* Jeandupeux P.

*Rio de Janeiro:* Salzborn W.

*Santiago du Chili:* Burgäzzi E.

*São Paulo:* Scocimara R.

*Tel Aviv:* Weinert B., Dr